



Совет Безопасности

Distr.: General
13 July 2000
Russian
Original: English

Письмо Генерального секретаря от 13 июля 2000 июля на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь препроводить настоящим прилагаемое сообщение от 11 июля 2000 года, полученное мною от Генерального секретаря Организации Североатлантического договора (см. приложение).

Буду признателен Вам за доведение этого сообщения до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) Кофи А. Аннан

Приложение

Письмо Генерального секретаря Организации Североатлантического договора от 11 июля 2000 года на имя Генерального секретаря

В соответствии с резолюцией 1088 (1996) Совета Безопасности препровождаю настоящим ежемесячный доклад о деятельности Сил по стабилизации (СПС) (см. добавление). Был бы признателен Вам за распространение этого доклада среди членов Совета Безопасности.

(Подпись) Лорд Робертсон

Добавление

Ежемесячный доклад Совету Безопасности Организации Объединенных Наций о деятельности Сил по стабилизации

1. В течение отчетного периода (13 мая — 12 июня 2000 года) в Боснии и Герцеговине и Хорватии было дислоцировано приблизительно 22 900 военнослужащих из всех стран — членов НАТО и 15 стран, не входящих в НАТО. Военнослужащие Сил по стабилизации (СПС) продолжали вести наблюдение и рекогносцировку на театре действий посредством осуществления наземного и воздушного патрулирования. Операции в районе ответственности СПС включали в себя обеспечение безопасности в этом районе, наблюдение за положением на границе с Союзной Республикой Югославией, наблюдение за деятельностью вооруженных сил образований, проведение инспекций в местах хранения оружия, оказание содействия международным организациям на театре действий и осуществление сбора оружия и боеприпасов в рамках операции «Харвест 99». Кроме этого, в связи с недавними выборами в Черногории военнослужащие СПС значительно активизировали свою деятельность по наблюдению за положением на границе с Черногорией.

2. Военнослужащие СПС продолжали контролировать выполнение положений резолюции 1160 (1998) Совета Безопасности, запрещающих поставки оружия в Союзную Республику Югославию, обеспечивая расширенное присутствие на местах в целях обеспечения соблюдения эмбарго. Сообщений о каких-либо нарушениях не поступало.

3. В течение отчетного периода СПС также продолжали следить за перевозками подпадающих под контроль нефтепродуктов в Союзную Республику Югославию посредством создания дорожных контрольно-пропускных пунктов. Сообщений о каких-либо нарушениях не поступало.

Сотрудничество и соблюдение сторонами положений Соглашения

4. В течение отчетного периода обстановка на театре действий оставалась спокойной и стабильной, причем образования в основном соблюдали положения Мирного соглашения, касающиеся военных аспектов. Имел место ряд отдельных инцидентов с применением насилия, наиболее серьезные из которых были связаны с взрывом 24 мая в квартире министра здравоохранения Республики Сербской в Баня-Луке и выпуском 29 мая противотанковой ракеты по одному из домов в пункте переселения возле Посителя и Каплины (многонациональная дивизия Юго-Восток).

5. В течение отчетного периода состоялись две крупные демонстрации. В первой демонстрации, состоявшейся 1 июня, приняли участие около 100 боснийских женщин, которые на дороге Завидовичи-Тузла протестовали против приезда боснийских сербов в Возуку. Демонстрация проводилась в ответ на реакцию боснийских сербов на приезд боснийцев в Сребреницу в начале этого года. В результате этой демонстрации визит боснийских сербов был отменен. В ходе второй демонстрации, которая состоялась 12 июня, значительная группа боснийцев, которая требовала восстановления их домов,

заблокировала дороги, ведущие к военному полигону СПС в муниципалитете Гламоч (многонациональная дивизия Юго-Запад). Обе демонстрации завершились мирно.

6. В течение отчетного периода военнослужащие СПС проинспектировали 359 мест хранения оружия. Сообщений о каких-либо нарушениях не поступало.

7. Военнослужащие СПС осуществили наблюдение за 1021 учебным мероприятием и перемещением войск: 298 боснийскими; 89 боснийско-хорватскими; 546 боснийско-сербскими; и 88 — союзными. Запрет на проведение учебных мероприятий и перемещение войск, введенный в отношении полицейской бригады по борьбе с терроризмом Республики Сербской, остается в силе, равно как и запрет на боевые стрельбы на полигоне «Пеликан» в Гламоче. Запрет на проведение учебных мероприятий и перемещение войск, введенный в отношении подразделений боснийской армии в Раштанице (в районе расположения многонациональной дивизии Север) 28 апреля (см. S/2000/555, добавление, пункт 9) был отменен 15 мая.

8. Впоследствии Специальными международными полицейскими силами Организации Объединенных Наций (СМПС) был демонтирован один несанкционированный блок-пост, созданный местной полицией возле Пале 14 апреля.

9. В течение отчетного периода продолжалась летняя кампания по проведению разминирования.

Сотрудничество с международными организациями

10. В пределах своих возможностей и в соответствии со своим мандатом СПС продолжают оказывать помощь международным организациям на театре действий, включая Миссию Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине, СМПС, Международный трибунал по бывшей Югославии, Управление Высокого представителя, Организацию по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) и Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев.

11. В течение отчетного периода СПС продолжали оказывать помощь возвращенцам и беженцам путем предоставления им предметов снабжения первой необходимости. В течение мая возвратились 3113 перемещенных лиц и беженцев.

12. 17 мая Постоянный комитет по военным вопросам провел свое заседание, на котором его Председатель признал важность регулярного проведения заседаний и заявил о готовности Комитета проводить, как это было предусмотрено, одно заседание в месяц.

13. В рамках подготовки к проведению 11 ноября всеобщих выборов в Боснии и Герцеговине СПС будут оказывать помощь ОБСЕ путем обеспечения усиленной охраны, возможностей для принятия мер быстрого реагирования, ограниченной материально-технической поддержки, обмена офицерами связи и круглосуточного функционирования совместного оперативного центра.

Перспективы

14. Можно ожидать, что по-прежнему будут иметь место отдельные инциденты с применением насилия, связанные с возвращением беженцев и перемещенных лиц.
